DEUTSCHE PRÄPOSITIONEN

Die deutschen Präpositionen werden in die folgenden vier Gruppen verteilt.

# GENITIV

s druhým pádom, Genitívom

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *deutsche präposition* | *auf slowakisch* | *ein Beispiel* |
| während | behom v priebehu | Schwimm nich während des Winters!*Neplávaj počas zimy!* |

# DATIV

s tretím pádom, Datívom

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *deutsche präposition* | *auf slowakisch* | *zwei Beispiele* |
| aus | z zo | Ich komme aus der Slowakei.*Pochádzam zo Slovenska.* |
| bei | priu | Er wohnt bei der Schule.*On býva pri škole.* |
| mit | sso | Ich wohne mit meinen Eltern.*Bývam s mojimi rodičmi.* |
| nach | podľado (zemep. názv. bez člena) | Nach dem Unterricht haben wir Fuβball gespielt.*Po vyučovaní sme si zahrali futbal.* |
| seit | od | Ich kenne ihn seit 4 Jahren.*Poznám ho už štyri roky.* |
| von | odz | Ich habe das von meinem Bruder bekommen.*Dostal som to od môjho brata.* |
| zu | k, kuna | Ich fahre zum Bahnhof.*Idem na železničnú stanicu.* |

# AKKUSATIV

so štvrtým pádom, Akuzatívom

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *deutsche präposition* | *auf slowakisch* | *zwei Beispiele* |
| durch | cez | Ich gehe durch den Park.*Idem cez park.* |
| für | pre | Wir lernen nicht für die Schule.*Neučíme sa pre školu.* |
| gegen | proti | Gegen ihn kann man nicht gewinnen.*Proti* *nemu nemožno vyhrať.* |
| ohne | bezbezo | Ohne dich kann er nicht leben.*Nemôže bez teba žiť.* |
| um | ookolo | Es geht um ihn.*Ide o neho.* |

# AKKUSATIV UND DATIV

s tretím pádom Datívom a štvrtým pádom Akuzatívom

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *deutsche präposition* | *auf slowakisch* | *zwei Beispiele* |
| in | vvo | AKK: Ich gehe in die Schule. *Idem do školy.*DAT: Ich bin in der Schule. *Som v škole.* |
| auf | na (vodorovnom povrchu) | AKK: Wir legen die Vase auf den Tisch. *Položíme vázu na stôl.*DAT: Die Vase steht auf dem Tisch. *Váza stojí na stole.* |
| an | na(vertikálnom povrchu) | AKK: Häng das Bild an die Wand auf! *Zaves obraz na stenu!*DAT: Das Bild hängt an der Wand. *Obraz visí na stene.* |
| an | pri(v tesnej blízkosti) | AKK: Setzt euch an die Wand. *Sadnite si pri stene.*DAT: Ihr sitzt an der Wand. *Sedíte pri stene.* |
| vor | predpredo | AKK: Laufen Sie vor die Schule! *Bežte pred školu!*DAT: Wir stehen vor der Schule! *Stojíme pred školou.* |
| hinter | za | AKK: Versteckt euch hinter die Garage. *Skryte sa za garáž.*DAT: Ich bin hinter der Garage versteckt. *Som skrytý za garážou.* |
| neben | vedľa | AKK: Stell die Flasche neben den Tisch. *Postav fľašu vedľa stola.*DAT: Die Flasche steht neben dem Tisch. *Fľaša stojí pri stole.* |
| zwischen | medzi | AKK: Fliegen Sie zwischen die Wolken. *Leťte medzi oblaky.*DAT: Wir sind zwischen den Wolken. *Sme medzi oblakmi.* |
| unter | pod | AKK: Legen Sie sich unter das Bett. *Ľahnite si pod posteľ.*DAT: Wir liegen unter dem Bett. *Ležíme pod posteľou.* |
| über | nad | AKK: Schauen Sie über das Fernseher. *Pozrite sa nad telku.*DAT: Die Flasche hängt über dem Fernseher. *Fľaša visí nad telkou.* |

**Matej Balog**

GAMČA - sexta